

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 15 (1935)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

Organe mensuel officiel
de la

Chambre de Commerce suisse en France
16, Avenue de l'Opéra

Septembre-Octobre 1935

Paris-I^{er}

Quinzième Année. — N° 8

Téléphone :
Opéra 90-68
Adresse télégraphique :
Commersuis-Paris 111

La Revue économique franco-suisse fait suite
au Bulletin mensuel de la Chambre de
Commerce Suisse en France

Le numéro : 3 fr.
Abonnement annuel : 30 fr.
(argent français)
Chèques postaux Paris 32-44

SOMMAIRE

PREMIÈRE PARTIE

LE VIII^e CONGRÈS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE

	Pages
Avant-Propos	141
Le VIII ^e Congrès de la Chambre de Commerce Inter- nationale (Bollier)	143
La Suisse au Congrès de la Chambre de Commerce Internationale (Vaucher)	145

DEUXIÈME PARTIE

DOCUMENTATION GÉNÉRALE

	Pages
Chiffres, faits et nouvelles	147
Chambre de Commerce Suisse en France. Section de Marseille. Assemblée générale du 7 mars 1935.	
Rapport du Comité	149
Rapport du Trésorier	151

PREMIÈRE PARTIE : LE VIII^e CONGRÈS

DE LA CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE

AVANT-PROPOS

A l'issue du congrès organisé à Paris, au mois de juin de cette année, par la Chambre de Commerce Internationale, le Conseil d'administration de la Chambre de Commerce Suisse en France émit le vœu de voir un des prochains numéros de la « Revue Economique Franco-Suisse » être consacré à cette manifestation. Ce désir témoigne du grand intérêt avec lequel la Chambre de Commerce Suisse en France a suivi les débats de ce Congrès, auquel elle s'était fait représenter par son président, son vice-président et son trésorier, MM. Brandt, Bollier et Fatzer. De tous temps, du reste, ces deux associations ont été attachées l'une à l'autre par des liens très étroits: la Chambre de Commerce Suisse en France, de quelques années plus âgée que la Chambre de Commerce Internationale, en a fait partie dès sa création et bien avant la constitution d'un Comité National Suisse.

Nous aurions aimé — comme la demande en avait été faite — reproduire dans le présent numéro le texte « in extenso » des remarquables discours prononcés à l'ouverture et à la clôture du Congrès par M. Fentener van Vlissingen, président de la Chambre de Commerce Internationale, ainsi que les résolutions adoptées par les congressistes, mais la place nous a malheureusement manqué et nous nous bornons à reproduire ci-après les principaux passages du rapport présenté par M. Bollier, vice-président de la Chambre de Commerce Suisse en France, devant le Conseil d'administration de cette Compagnie, ainsi qu'un article de M. Vaucher, membre du

même Conseil d'administration, publié dans la presse suisse et qui rend compte d'une réception, en date du 26 juin dernier, des délégués suisses à ce Congrès par la Chambre de Commerce Suisse en France.

Dans le laborieux voyage de réorganisation économique internationale, ce VIII^e Congrès de la Chambre de Commerce Internationale est une heureuse étape. Il a été lui-même un modèle de bonne organisation et nous nous félicitons de voir là l'œuvre d'un compatriote, M. Alec Barbey, qui, en sus de son activité, comme directeur des services généraux de la Chambre de Commerce Internationale, a brillamment assumé la lourde tâche de secrétaire de ce Congrès.

Cette manifestation paraît avoir également donné un nouvel essor aux tentatives de régénération économique mondiale. Ces jours derniers, s'est réuni à Paris, à la suite d'une décision du Congrès de la C. C. I., un Comité restreint pour étudier le problème monétaire international avec le concours de la Dotation Carnegie. Comme au mois de juin, où il assumait les charges de chef de la délégation suisse, M. Sulzer, ancien ministre de Suisse à Washington et actuellement président de l'Union Suisse du Commerce et de l'Industrie, représente la Suisse au sein de ce Comité restreint, qui doit tenir plusieurs séances au cours de l'hiver prochain et qui contribuera ainsi à l'œuvre utile du VIII^e Congrès de la Chambre de Commerce Internationale.